

# PILIPAY

Kweiboug Pawl igeiguy ven Pilipay, Lidiy inaven. Ikalin nuwan tayakelesiys ven towen Pilipay. Wankuyeim simuloul iwyabes inek Pawl, ikalin nuwan peinan sisiwayoub; silet waseg ilelel mawan. Idibakes-vak awoum bikamliwes sisiyas, tage ninous bilatans, katanok-wan, mawan Yeisuw Kelis nanon.

---

## Nakabsilamaw

**1** <sup>1-2</sup> Kalin nuwag yakamiy, min-Pilipay yakamiy tayakelesiys Yeisuw Kelis waseg, simiyas mituwaveks o mitulals. Milet neiw kukines. Yey Pawl soug Timotiy, Yeisuw Kelis natouwat yakamey. DaGuyaws Yeisuw Kelis son Tamads Yowbad bisiwyoubumiy vagan beitaw nuwamiy.

## Pawl initoug pines tasiyas

<sup>3</sup> Aninuweimiy amisinap bwanabwein, mapuna ikalin nuwag Yowbad waseg.

<sup>4-5</sup> Tut babaw nanoug ibwein wasigeis yakamiy, mapuna aninitoug pinamiy yakamiy; peinan nukulabeigs Yeisuw nawotet waseg, tut wanmugwana mawana ee... nagein gog bo mawan.

<sup>6</sup> Akakin-wan Yowbad biyakous amisinap bwanabwein, peinan bo isilamaw nawotet towen. Igaw mo biyakous, tutan Yeisuw Kelis beiyum beim.

<sup>7</sup> Bweina baninuweimiy amibabaw, peinan akalpwakit wasigeis yakamiy. Peinan nukulabeigs wadeil nases, o nitageiguys livanen Yeisuw, o gamag babaw niliganes, peinan Yowbad nisiwyoubuds.

<sup>8</sup> Yowbad ikakin, singay ikalin nuwag wasigeis yakamiy, Yeisuw Kelis nasiwayoub waseg.

<sup>9-10</sup> Gunakanitoug mawana silmanin bukusiwayoubs beibwein, o bikamnat ninoumiy vagan bukukwakins sinap bwanabwein. Igaw tutan Kelis beiyum beim mo beivag amisinap kamnat didumwal.

<sup>11</sup> E, Yeisuw Kelis bikatimweis bibabaw anagin amisinap bwanabwein, mo bitakavasis Yowbad o bitakatubaws Yowbad waseg.

## Silawun mwamovag Kelis waseg

<sup>12</sup> Sigwey, sivinag bukukwakins mouvitan Kelis nalivet, tage babaw gamag mo iliganes livanen Kelis, isimounids waseg.

<sup>13</sup>Mina-Lom tasiyas takannaviy sisiyas touwos ikakins yey ases wadeil, peinan Kelis angamag yey.

<sup>14</sup>O peinan yey wadeil nases, tasiyas tayakelesiys daGuyaws waseg kalamwey babaw bo ikapwapouts, aspwayat bo ikous, mo illivans livanen Yowbad.

<sup>15-16</sup>Gamag mwasanin dibes imouvit waseg yey mo igeiguys livanen Kelis, tage nag sivines bilabeigs. Mwasanin gog igeiguys siwayoub waseg, ikakins yey ases wadeil peinan aysiyous livanen Kelis; idokes kid bilabeigs.

<sup>17-18</sup>Bwein-wan. Peinan igeiguys livanen Kelis. Mapuna amwasaw, takinew bigeiguys wudous mav waseg, o takinew bigeiguys son ninous waseg.

<sup>19</sup>Amwasaw-wan. Akakin-vak kuninitougs peinag yey, kululuwan Yesuw Kelis mo bilabeig, wankuyeim mo bilikugs.

<sup>20</sup>Asimounid peinan anamis Kelis bilabeig vagan nag bagwey; tage mawan kweiboug Kelis nakaleiwag waseg akapwapout, tut babaw bo mawan-wan, vagan gamag bikavasis Kelis, takinew son mwamovag bases, o takinew bakanig.

<sup>21</sup>Kukin sona mwamovag bases, Kelis waseg yey bisesun-wan, o bamwasaw. Kukin gog bakanig, banek Kelis, mo singay bamwasaw.

<sup>22-24</sup>Kukin son mwamovag basesun-wan mo beivag anagin gunawotet. Tage nag akakin aveiyag bakamkwin, peinan ked akweiy sivinag-wan. Singay sivinag balisaweimiy banek Kelis; kukin gog basesuna ven watinow mo balabeimiy yakamiy.

<sup>25-26</sup>Akakin-wan bweina bases wasigeis yakamiy, vagan bayamweis mitapwaloul bitawtoun, sona mimwasaw. Akakin-wan igaw mo baw balakwaneimiy balabeimiy, vagan gog bikalin nuwamiy, bukuyakawns Yesuw Kelis waseg.

<sup>27</sup>Kadiloka Kelis ansinap bibunakeimiy, peinan tanganegs livanen Kelis yakamiy. Takinew baw o nag, tage ivag sivinag baligen bulagan amisinap bwanabwein, peinan kwativases ninoumiy imlavag katanok-wan, mo kutawtouns silmanin Kelis natapwaloul bwanabwein.

<sup>28</sup>Awoum kuwenes tasiyas tasilbwadeimiy; awoum. Tasiyas bikineimiy ta-ivag amipwayat, mo bikakins Yowbad bo bikatinabweimiy yakamiy, tasiyas gog mo biyagages.

<sup>29-30</sup>Yowbad bo ikalawageimiy vagan bukusimounids Kelis waseg, o abamiy-vak bigeg Kelis peinan. Kweiboug bukukineigs avvatay sinap kalbaleb waseg, mapuna abag igeg o nagein livaneig nukuliganes mawan; e yakamiy-vak abamiy bigeg peinan kuvvatays sinap kalbaleb waseg.

### Kelis nag ikaypom sinap

**2** <sup>1-2</sup>Kelis waseg bweina bitaguyes sidayas vagan beibwein asisinap, o bitasiwyoubus tasiyas, o bitamsamwas kululuwan waseg, o bikalin nuwads

sidayas wasigeis. Mapuna kadiloka bukulatanes ninoumiy simsimiyas wasigeis, bmlavag katanok-wan, son misipayoub; kululuwamiy o kateimiy bmlavag katanok-wan. Baligen amisinap māwan, yey singay bamwasaw.

<sup>3</sup>Awoum bukwayapams amisinap; awoum! Awoum bukuyamweneimiy mamagina guyawaw yakamiy, tage kadiloka bukuseibweimiy, bukumānums, simsimiyas wasigeis.

<sup>4</sup>Awoum bukutawleyes simiyas mo bukuwotets yakamiy miwotet; awoum. Tage bukumtakavates beibwein simiyas.

<sup>5-6</sup>Ninoumiy kuvages māwana Yeisuw Kelis nanon. Mtowen mound Yowbad tatonen, tage nag ikayus Yowbad nakaleiwag o yakawanan, nag.

<sup>7-8</sup>Tage nisew yakawanan tonen wanakaew, ibus imligamag, ikow nawotet mamagina touwat. E, gimgilitoun towen, vayuwein mo ibus, peinan itam won kanig waseg, mo ikanig waklos.

<sup>9-11</sup>Mapuna Yowbad bo iyamwen, mo isek yagan towen bimgwayes yeg babaw wasigeis, vāgan gamag babaw yakids mo bitakululs Yeisuw yagan waseg, takinew min-libalab, o takinew ven watinow gimgilis yakids, o takinew mina-Tum, bitakululs bitalivans mamagina, “Yeisuw Kelis guyaw tonen.” Mapuna gamag babaw mo bitayakawanes Tamads Yowbad.

### Ven watinow nakamnat yakids

<sup>12</sup>Sigwey yakamiy, bweina kutames ateimiy, māwana Kelis. Peinan tut babaw kukwanawes aygag; o peinan kweiboug sigwey yakamiy nitasesus nukkwanawes aygag, tage tut towen kadiveiyov ases, kadiloka bukutawtouns, son amipwayat bukugouls Yowbad waseg, vāgan bikatinabweimiy, tatanok tatanok yakamiy.

<sup>13</sup>Yowbad gog wananouds niwtuwotet mo taninuways aveiyag sivanan mo bitavages māwan.

<sup>14</sup>Igaw bukuwotets, awoum kubwayouys o kuvtokays livan; awoum.

<sup>15-16</sup>Bweina beivag amisinap kamnat, bwanabwein, Yowbad nitun yakamiy, mamagina wodam yakamiy simiyas tasiyas tadadubs. Tasiyas gog takalalebs tage yakamiy amisinap kamnat; livānen mwamov nises wasigeis yakamiy. Kukin beivag amisinap kamnat, igaw yam towen Kelis beiyum beim mo bakineimiy bamwasaw balana, “Anagin gunawotet tasiyas. Nag awotet mav wasigeis tasiyas.”

<sup>17</sup>E, peinan kusimounids o kutoukums Yeisuw waseg, mikawotet mamagina lun bulukwan silmanin Tamads Yowbad. Kukin yey-vak beiweigs mamagina lun bulukwan yey, gunawotet towen mo binek miwotet yakamiy, silmanin Yowbad, mo bikalin nuwag, bitamwasaws sigwey yakamiy.

<sup>18</sup>O yey, o yakamiy-vak, ikadiloka bitamwasaws babaw yakids.

### Timotiy son Epaplotit

<sup>19</sup>Adok daGuyaws Yeisuw bilabeig, kadilakusa mo bakayeb Timotiy beiw, mo bimey bulagamiy, baligen mo bamwasaw.

<sup>20-21</sup> Amateiyun-wan kaninuweimiy yam babaw soug Timotiy, ikalin nuwem yakamiy. Tage babaw gamag sikanuway kweitān-wan, sivines sivavag tatineis biwteles; nag ivag sivines Kelis nawotet.

<sup>22</sup> Bo kukwakins Timotiy ansinap bwein; mamagina natug tatoneig nililabeig Yeisuw Kelis nawotet silmanin.

<sup>23</sup> Igaw bakatiluteg kaleiwag silmanig, adok mo bakayeb Timotiy beiw.

<sup>24</sup> Yey-vak, adok daGuyaws bilabeig, tut kadilakus waseg mo baw.

<sup>25-26</sup> Kadiloka bakayeb Eaplodit-vak beiw. Mtowen bwadads, ililabeig vāgan bakatamap waseg Seitan, atmapumiy yakamiy bo imtakavateig. Singay sivinan beiw bilakwaneimiy. Igeg nanon peinan nukuliganes bulagan ankatoun, tage nag sivinan bukuliganes.

<sup>27</sup> Ankatoun avakaein, kakita bikanig, tage Yowbad inok nuwan mo iyamov; o yey-vak, Yowbad inok nuwan yey; awoum vālam kutukut ballouvat.

<sup>28</sup> E, singay sivinag bakayeb mtowen beiw, bukukines vayuwein, mo bukumwasaws; o yey-vak bo beitout nanoug.

<sup>29-30</sup> Igaw beiw kadiloka bukutams waseg amibwabwal mtowen, sona-vak bikalin nuwamiy peinan daGuyaws nagamag towen. Kadiloka kuvnāses babaw tasiyas asisinap māwan mtowen Eaplodit. Yakamiy bukulabeigs, nag gog, miked nag. Mtowen gog Eaplodit ililabeig, singay keikay inawotet, waseg kakita bikanig, Kelis inawotet towen.

### Sinap didumwal

**3** <sup>1</sup> Adok bo misinak livan towen. Sigwey yakamiy, bweina bukumwasaws daGuyaws waseg. Kaleiwag towen bweina balivnow vayuwein, vāgan bililabeimiy mo beibwein mikasis.

<sup>2</sup> Kukkineimiy; tasiyas sivines bibwabwes momwamiy sikawotet kalbaleb, mamagina awuk, gamag tasiyas.

<sup>3</sup> Tage Yowbad nakabivatus wakululuwads nises. Awoum bitakaypamwes Ebelam nakabivatus wakaleivids; awoum. Kululuwads bitatam Yowbad waseg, o bitamwasaws-vak daMesays Yeisuw waseg.

<sup>4</sup> Tage yey, bweina bakaypom sinapun ven watinow, waseg alisawes gamag babaw.

<sup>5-6</sup> Yisleil gimgeilin yey, agukum Binyamin, gum-Ibliw moundid yey. Igaw apwaw yey, aguyam kweinim kweitoun mo ibwabwes momwag, māwan Moses nakaleiwag. Tasiyas Palisiy sikaleiwag bo akatkakil waseg. Bo ayakous Moses nakaleiwag. Iseiw nuwag mo ayablebes tasiyas tayakelesiys.

<sup>7</sup> Kweiboug adoki bilabeig kaleiwag tasiyas, tut gog towen bo apiyev. Kelis waseg atameig.

<sup>8-9</sup> Bitakakin daGuyaws Yeisuw Kelis, singay mwāsaw nises waseg. Mtowen silmanin bweina biyamkwaneig youda babaw waseg, o

bakasigum youda babaw wasigeis, vāgan kid baban Kelis, o townen kid bibāneig, o basimounid waseg Kelis mo bisekeig agusinap didumwal. Awoum banuway Moses nakaleiwag vāgan bikidumwālug, peinan nakadilok. Adsinaps gog didumwal, Yowbad nasiwayoub bo isekeids adsinaps didumwal, peinan tasimounids Kelis waseg.

<sup>10-11</sup> Sivinag kid bakakin Kelis sona natawtoun neikit kanig waseg, sonvak namouvit, igaw-vak bigeg ābag yey, māwana townen; vāgan gunakanig māwana townen; peinan sivinag batawtoun vāgan bākit vayuwein.

<sup>12</sup> Yey nag atawtoun, nag. Nag ayakous Kelis ansinap. Igaw. Tage ayyokon silmanin Kelis ansinap bayakous, peinan Kelis bo ikatigikeig silmanin ansinap townen.

<sup>13-14</sup> Sigwey, yey akakin-wan nag ayakous Kelis ansinap. Igaw. Nag anuw aveiyag bo nein wankuyeim. Ta-ivag nanoug akweiy, tage aninuwag agusinap tut wanakougwaw, navvalut silmanin bagut doy. Peinan Yowbad nikatigikeid Yeisuw Kelis waseg silmanin doy-nen libālab.

<sup>15-16</sup> Kalisiy yakamiy bo imatuw amisinap, kadiloka beivag ninoumiy māwan. Kukin gog ninoumiy kweitan, Yowbad mo bikatimlakeimiy vāgan bukukwakins sinap townen. Tage kadiloka bitayousis sinap to aveiyag bo takakins.

<sup>17</sup> Sigwey yakamiy, kadiloka bukutakayasis agusinap māwana yey. Kukwakins asisinap tasiyas māwana yey, mo bukutakayasis māwan.

<sup>18</sup> Tage kalamwey babaw gamag asisinap kweitan. Tut babaw bo adibakeimiy; nagein gog mo awgawaw livan townen, sona gunavālam; peinan tasiyas ikamliwes livanen Kelis, o anklos livanen.

<sup>19</sup> Sikabiyokous tut waseg, Yowbad biyagages tasiyas, peinan siyowbad tatineis mamagina asvikeiy; singay sivines sinap kalbaleb, ven watinow sinapun.

<sup>20</sup> Tage yakids davanuys walbālab; o takaymates gog townen takatinabweids beinoy walbālab beim, mtowen daGuyaws Yeisuw Kelis.

<sup>21</sup> Tut townen wouds anmwasin ivag; igaw mtowen takatinabweids beim, natawtoun waseg mo bikatlow wouds mamagina won tatonen, singaya kamnat. Peinan natawtoun nises vāgan bikaluweg youda babaw wasigeis.

**4** <sup>1</sup> O budag, singay ikalin nuwag wasigeis yakamiy. Yakamiy mamagina anagin gunawotet yakamiy. Amwasaw wasigeis yakamiy. Kadiloka kuliganes agulivan townen mo bukutagagays peinan daGuyaws simiy.

### Geiguy

<sup>2</sup> Vinay yakamiy Iwodiy soum Sintik baguyeimiy vāgan bukumwas, ninoumiy bukulatanes, bimplavag katanok, māwana daGuyaws nanon.

<sup>3</sup> O taw yakoum, soug yak dawotet katanok-wan, mapuna adibakeim, alana, “Kadiloka kulabes vinay tasiyas, peinan sigwey tasiyas

nakatawtoun Yeisuw nawotet waseg, simayas Kelemen siney tasiyas babaw nilabeigs wotet towen waseg; yiges bo ilel Kelis wanabuk, mwamoves silmanin.”

<sup>4</sup>Tut babaw bukumwasaws daGuyaws waseg. Vayuwein alana, “Bweina kumwasaws.”

<sup>5</sup>Kadiloka gamag babaw bikakins amisinap mamānum, peinan daGuyaws nuwanaw bo beim.

<sup>6</sup>Awoum kweitan sinap waseg bikubukub nuwamiy; awoum. Tage igaw youd kweitan kweitan bukulivatus bweina bukukululs bukunitougs; minitoug bukusekes Yowbad sona bikalin nuwamiy.

<sup>7</sup>Yowbad bisiwyoubumiy mo beitaw nuwamiy, mamagina niwal waseg bukusesus, kamtabwein seikwan; ninoumiy bwein, peinan Yeisuw Kelis bintakavateimiy.

<sup>8-9</sup>Adok bo misinak agulivan towen, sigwey; kadiloka kuninuways sinap mounid, o sinap didumwal, o sinap bwanabwein, o sinap kamnat, o aveiyag gamag sivines, o bikavasis, o bikatubaws waseg. Agusinap towen bo akatipel asekeimiy, o nukuliganes, o nukukwakins gunakawotet māwan; kadiloka bukuvages amisinap māwana nadibakeimiy. Yowbad simiy yakamiy bukusesus bwein, mo beitaw nuwamiy.

#### Min-Pilipay sisiwayoub waseg Pawl

<sup>10</sup>Singay ikalin nuwag daGuyaws waseg, peinan vayuwein nukusiwyoubugs. Kweiboug ivag sivinamiy bukusiwyoubugs, tage miked nag.

<sup>11-12</sup>Nag alivan māwan peinan sivinag youd mwasanin, nag. Bo akakin sinap vāgan beitaw nuwag gunakabsis katanok katanok wasigeis. Takinew ābag bigeg, bwein-wan. Takinew beibwein ābag, bwein-wan. Takinew bamlavag toul yey, bwein-wan. Takinew bamliguyaw, bwein-wan. Takinew beivag agumoun, bwein-wan. Takinew bākam bakamuweip, bwein-wan.

<sup>13</sup>Yowbad soug ikimtuweig atawtoun mo ikadilokeig sinap babaw wasigeis.

<sup>14</sup>Tage adok singaya tasiwayoub yakamiy, akakina peinan ābag igeg, mo kulabeigs.

<sup>15</sup>Min-Pilipay yakamiy, kukwakinsa kweiboug, nakabsilamaw Yeisuw nawotet waseg, mānoy nam Masidoni, tayakelesiys yakamiy mo nitakaveiyons sigwey yakamiy, muloul silmanin. Nag kweitan ven tayakelesiys ivages māwan; nag. Misinaka yakamiy.

<sup>16</sup>Igaw kweiboug nases Tesalonik mo nukumulouls waseg yey. Sivtanok ikous, mo sivyuwein mimuloul nukuwyabes neim.

<sup>17</sup>Nag alivan vāgan mivavag bukusekeig; nag. Sivinag kid misiwayoub bikatimweis bivakaein; anagin bwanabwein mo bukubānes.

<sup>18</sup>Mimuloul waseg yey nukusekes Epaplodit nimey, meiveka bo aban. Bo ikatimweis gunwuliyoug ibabaw, mo singay amwasaw. Mimuloul waseg yey mamagina lun bulukwan, Yowbad iskwen manisin, simasim seikwan, mo ikalin nuwan wasigeis yakamiy.

<sup>19</sup>GunaYowbad mo bisiwyoubumiy aveiyag sivinamiy, Yeisuw Kelis waseg, peinan Yowbad Guyaw tatonen, natawtoun igegayous.

<sup>20</sup>Mapuna bitakavasis Tamads Yowbad, tut nag beikous. Eimen.

### Nakabiyokous

<sup>21</sup>Amalivan siwayoub kusekes tasiyas tayakelesiys tatanok tatanok, peinan Yeisuw Kelis angamag tasiyas. Budidayas tasiyasa sigwayas nakases asilivan siwayoub-vak wasigeis yakamiy.

<sup>22</sup>Tasiyas tayakelesiys babaw asilivan mawan; o mwasanin-vak Sisal nagamag singaya asilivan mawan; ilansa, “Kalin nuwem yakamiy.”

<sup>23</sup>DaGuyaws Yeisuw Kelis bisiwyoubumiy, vagan kid kululuwamiy bitawtoun.

Yey Pawl.